

France-Cayenne: Granules, chippings, stone powder, pebbles, gravel, broken and crushed stone, stone mixtures, sand-gravel mixtures and other aggregates

OJ S 204/2015 21/10/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: DEAL de la Guyane

Postal address: rue du Vieux Port

Town: Cayenne

Postal code: 97300

Country: France

For the attention of: M. le directeur de l'environnement, de l'aménagement et du logement de la Guyane

Telephone: +594 594398000

Fax: +594 594317420

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.guyane.developpement-durable.gouv.fr>

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from:

Official name: DEAL de Guyane

Postal address: rue du Vieux Port, CS 76003

Town: Cayenne

Postal code: 97306

Country: French Guiana

For the attention of: Karim Ben Amer / Gilles Poirot

E-mail: uir.isr.deal-guyane@developpement-durable.gouv.fr

Telephone: +594 594255822

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: DEAL de Guyane

Postal address: rue du Vieux Port — CS 76003

Town: Cayenne

Postal code: 97300

Country: French Guiana

Contact person: Service: Accueil

Telephone: +594 594398000

Fax: +594 594317420

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Environment

Housing and community amenities

Other: Infrastructure

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fourniture et transport de GNT.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Rn2 — pR 36 — Pont sur la Comté, 97311 Roura.

NUTS code FR93 Guyane

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fourniture et transport de GNT.

II.1.6. CPV code(s)

14212000 Granules, chippings, stone powder, pebbles, gravel, broken and crushed stone, stone mixtures, sand-gravel mixtures and other aggregates, 60100000 Road transport services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one lot only

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Lot(s) 1 — fourniture de GNT 0/20.

Tranche ferme: Fourniture de 1 000 tonnes de GNT 0/20.

Tranche conditionnelle 1: Fourniture de 5 000 tonnes de GNT 0/20.

Lot(s) 2 — transport de GNT 0/20.

Tranche ferme: Transport de 1 000 tonnes de GNT 0/20.

Tranche conditionnelle 1: Transport de 5 000 tonnes de GNT 0/20.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Fourniture de GNT 0/20

1) Short description

Tranche ferme: Fourniture de 1 000 tonnes de GNT 0/20.

Tranche conditionnelle 1: Fourniture de 5 000 tonnes de GNT 0/20.

2) CPV code(s)

14212000 Granules, chippings, stone powder, pebbles, gravel, broken and crushed stone, stone mixtures, sand-gravel mixtures and other aggregates

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Transport de GNT 0/20

1) Short description

Tranche ferme: Transport de 1 000 tonnes de GNT 0/20.

Tranche conditionnelle 1: Transport de 5 000 tonnes de GNT 0/20.

2) CPV code(s)

60100000 Road transport services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Origine du financement :État;

* Une avance sera accordée au titulaire selon les conditions fixées dans le cahier des charges.

Les prix seront fermes actualisables.

Les comptes seront réglés sous la forme de décomptes.

Le délai global de paiement du règlement des comptes sera fixé à 30 jours.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Chaque marché sera conclu:

— soit avec un prestataire unique;

— soit avec des prestataires groupés solidaires.

Chaque candidat ne pourra remettre, pour un même marché, qu'une seule offre en agissant en qualité soit de candidat individuel, soit de membre d'un groupement.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Les personnes morales sont tenues d'indiquer les noms et qualifications professionnelles des membres du personnel chargé de la prestation.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures objet du marché, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

Une déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

Les bilans ou extraits de bilans, concernant les 3 dernières années, des opérateurs économiques pour lesquels l'établissement des bilans est obligatoire en vertu de la loi.

Minimum level(s) of standards possibly required: Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies: les rubriques D-1-1, D-1-2, D-1-3 et D-1-4 de l'imprimé Dc5 sont à remplir.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Pour justifier de ses capacités professionnelles, techniques et financières, le candidat peut fournir tout autre document considéré comme équivalent par le pouvoir adjudicateur.

Le candidat, même s'il s'agit d'un groupement, peut demander que soient également prises en compte les capacités professionnelles, techniques et financières d'autres opérateurs économiques quelle que soit la nature juridique des liens existant entre ces opérateurs et lui (notamment en cas de sous-traitance).

En outre, pour justifier qu'il dispose des capacités des opérateurs économiques pour l'exécution du marché, le candidat produit un engagement écrit de ceux-ci.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Lot 1: Le prix des prestations. Weighting 60
2. Lot 1: La distance du chantier au regard des prix du lot 2. Weighting 40
3. Lot 2: Le prix des prestations. Weighting 80
4. Lot 2: Les moyens permanents affectés pour la réalisation des prestations au regard de la grille des moyens mis en oeuvre par le candidat et des cadences journalière de 500 tonnes /jour. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DEAL973-F&T-GNT-UIR-Comté-2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.11.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Pour l'application de la section relative aux lots ci-dessus, le candidat peut soumissionner à un seul lot, plusieurs lots ou l'ensemble des lots. Il remettra une offre par lot comportant, notamment, un acte d'engagement pour chacun d'eux.

A titre indicatif, les prestations commenceront vers Novembre 2015 pour une durée de 48 mois.

Il ne s'agit pas d'un marché à caractère périodique.

Le marché ne s'inscrit pas dans un projet/programme financé par des fonds communautaires.
Modalités d'ouverture des offres.

- personnes autorisées à assister à l'ouverture des offres: Non;
- l'ouverture des plis n'est pas publique.

Conditions d'obtention du cahier des charges et des documents complémentaires:

- le mode de retrait du dossier de consultation ne conditionne pas le choix du mode de transmission de l'offre;
- les documents de la consultation sont disponibles par voie électronique sur la plate-forme de dématérialisation;

(<http://www.marches-publics.gouv.fr>) sous la référence publique «Deal973- f&t_gnt-uir-comté-2015», après avoir installé

Les pré-requis techniques et avoir pris connaissance du manuel d'utilisation.

Conditions de remise des offres ou des candidatures:

- si plusieurs offres sont successivement transmises par un même candidat, seule est ouverte la dernière offre reçue, par voie électronique ou sur support matériel, par le maître de l'ouvrage dans le délai fixé pour la remise des offres. les autres documents sont retournés au candidat sans être ouverts;

- si plusieurs offres électroniques sont successivement transmises par un même candidat, seule est ouverte la dernière offre reçue, l'offre rejetée est effacée des fichiers du pouvoir adjudicateur sans avoir été lue. Le candidat en est informé.

La copie de sauvegarde, prévue à l'article 56 du CMP, doit être placée dans un pli scellé comportant la mention lisible.

«Copie de sauvegarde».

Les candidatures ou les offres dans lesquelles un programme informatique malveillant serait détecté par le pouvoir adjudicateur ne feront pas l'objet d'une réparation, le cas échéant, la copie de sauvegarde sera ouverte. Si cette dernière comportait elle aussi un programme informatique malveillant, les candidatures ou les offres seront réputées n'avoir jamais été reçues.

Le mode de transmission des offres retenu est l'échange électronique sur la plate-forme de dématérialisation. Cependant le pouvoir adjudicateur acceptera les offres transmises sous format papier ou sur un support physique électronique.

Dans l'hypothèse d'un envoi sur support physique électronique, les documents pour lesquels une signature est requise sont signés électroniquement selon les modalités de l'arrêté du 15.6.2012. Un zip signé ne vaut pas signature des documents qu'il contient. En cas de fichier zippé, chaque document pour lequel une signature est requise doit être signé séparément.

Les offres transmises par échange électronique sur la plate-forme de dématérialisation (<http://www.marchespublics.gouv.fr>) sous la référence publique «Deal973- f&t_gnt-uir-comté-2015», le seront suivant les modalités précisées dans le règlement de la consultation.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 16.10.2015.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 7 rue Victor Schoelcher, BP 5030

Town: Cayenne

Postal code: 97305

Country: French Guiana

E-mail: greffe.ta-cayenne@juradm.fr

Telephone: +594 594254970

Fax: +594 594254971

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Référé précontractuel: depuis le début de la procédure de passation jusqu'à la signature du contrat (article L551-1 du code de justice administrative).

Référé contractuel: 31 jours à compter de la date de publication de l'avis d'attribution du marché (article L551-13 à L551-23 et R551-7 à R551-10 du code de justice administrative).

Recours pour excès de pouvoir: dans un délai de 2 mois à compter de la notification de la décision de rejet (articles R421-1 à R421-3 du code de justice administrative).

Recours de plein contentieux: dans un délai de 2 mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité concernant l'attribution du marché.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

16.10.2015